

☆水尾くらげ絶好調！ 青春ラジオラブコメディ大々大人気御礼センターカラー！

さむゆん☆るの

ヤマノエイ

届くかな？
ちょっと不安に
なったりもする。

POST

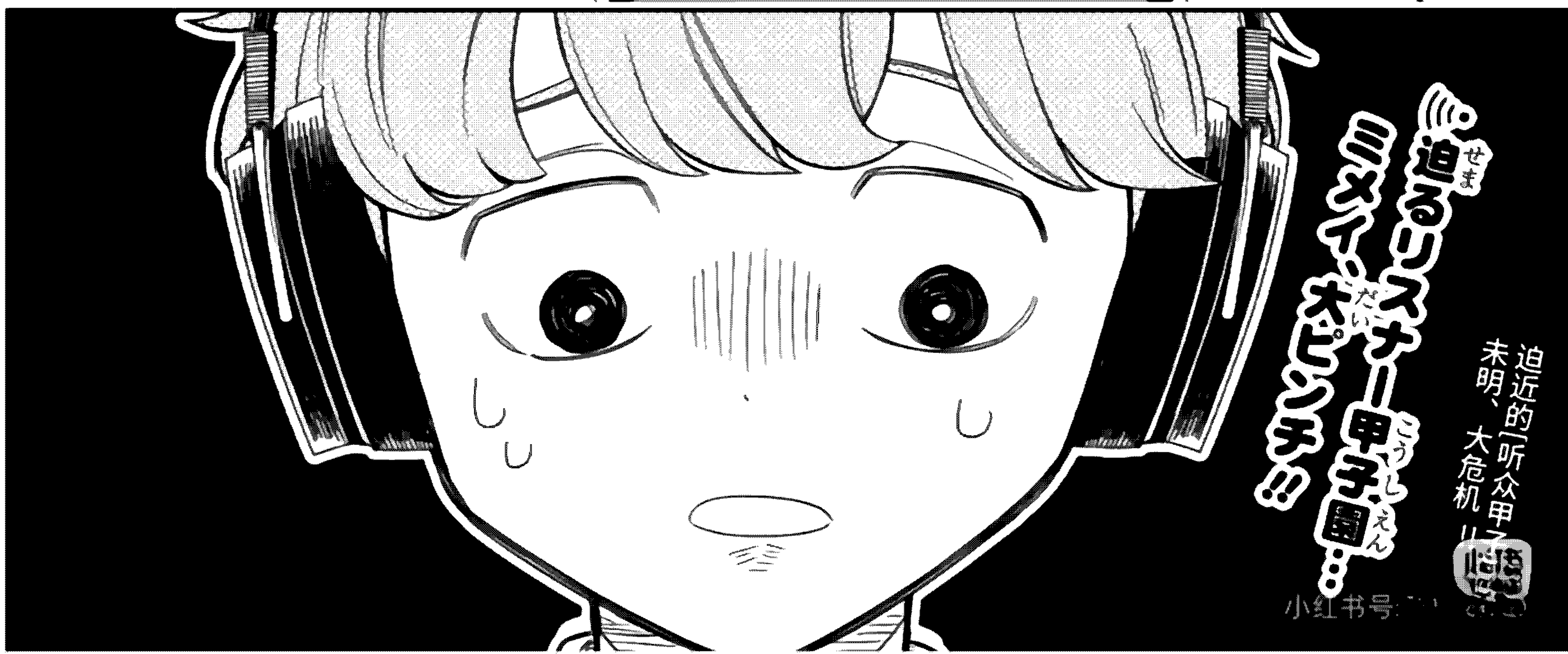
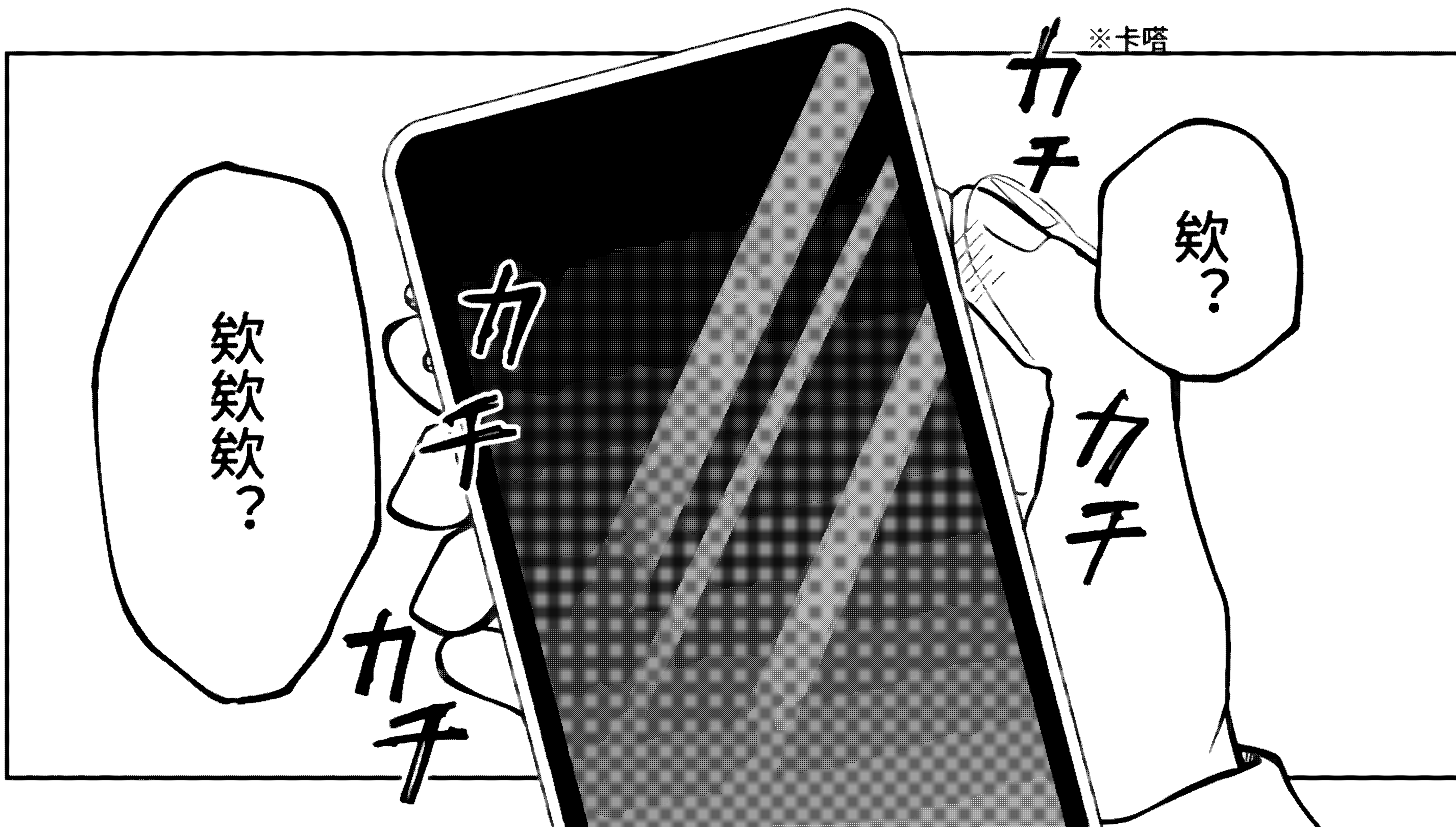
No.12

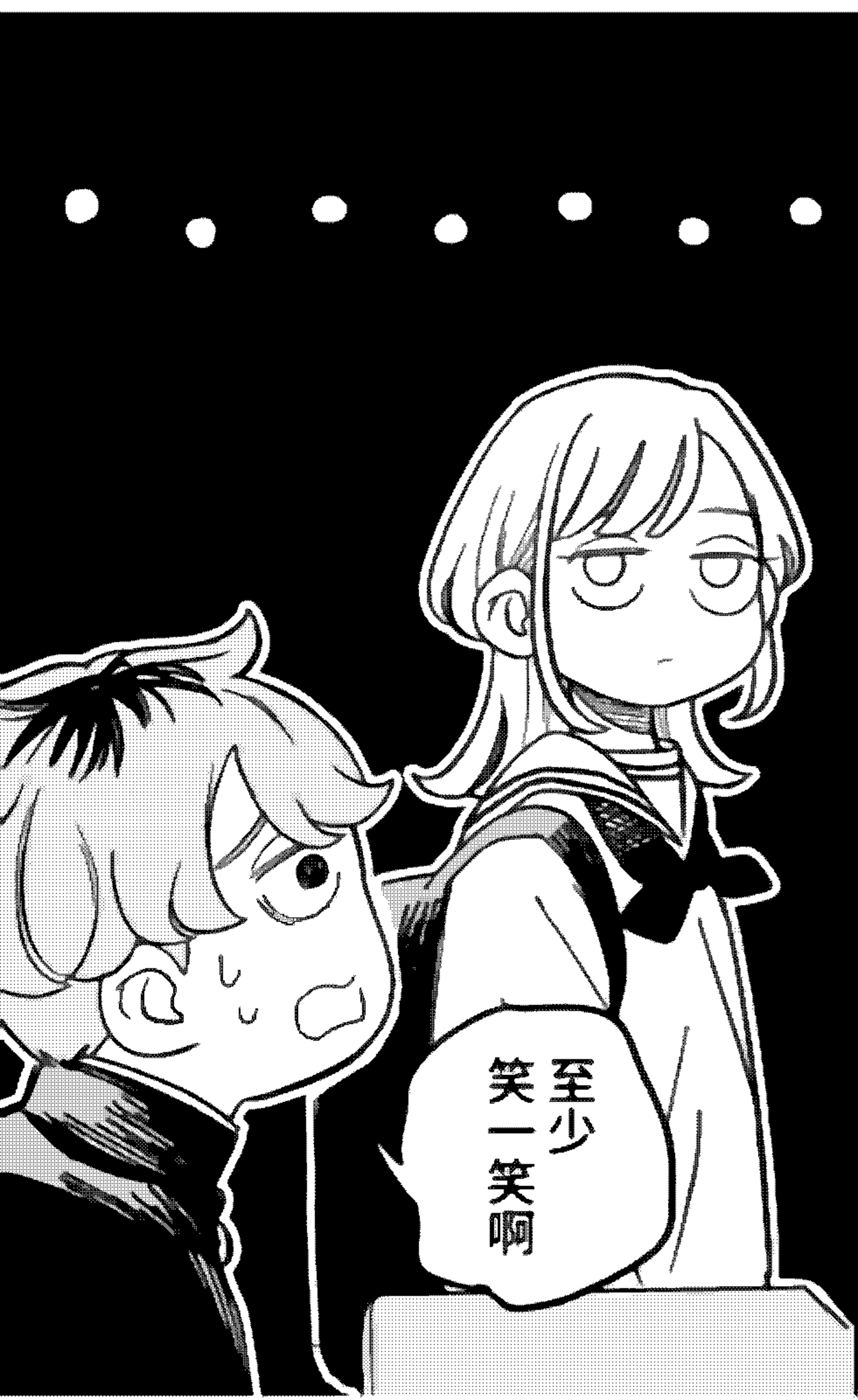
繋がってる感

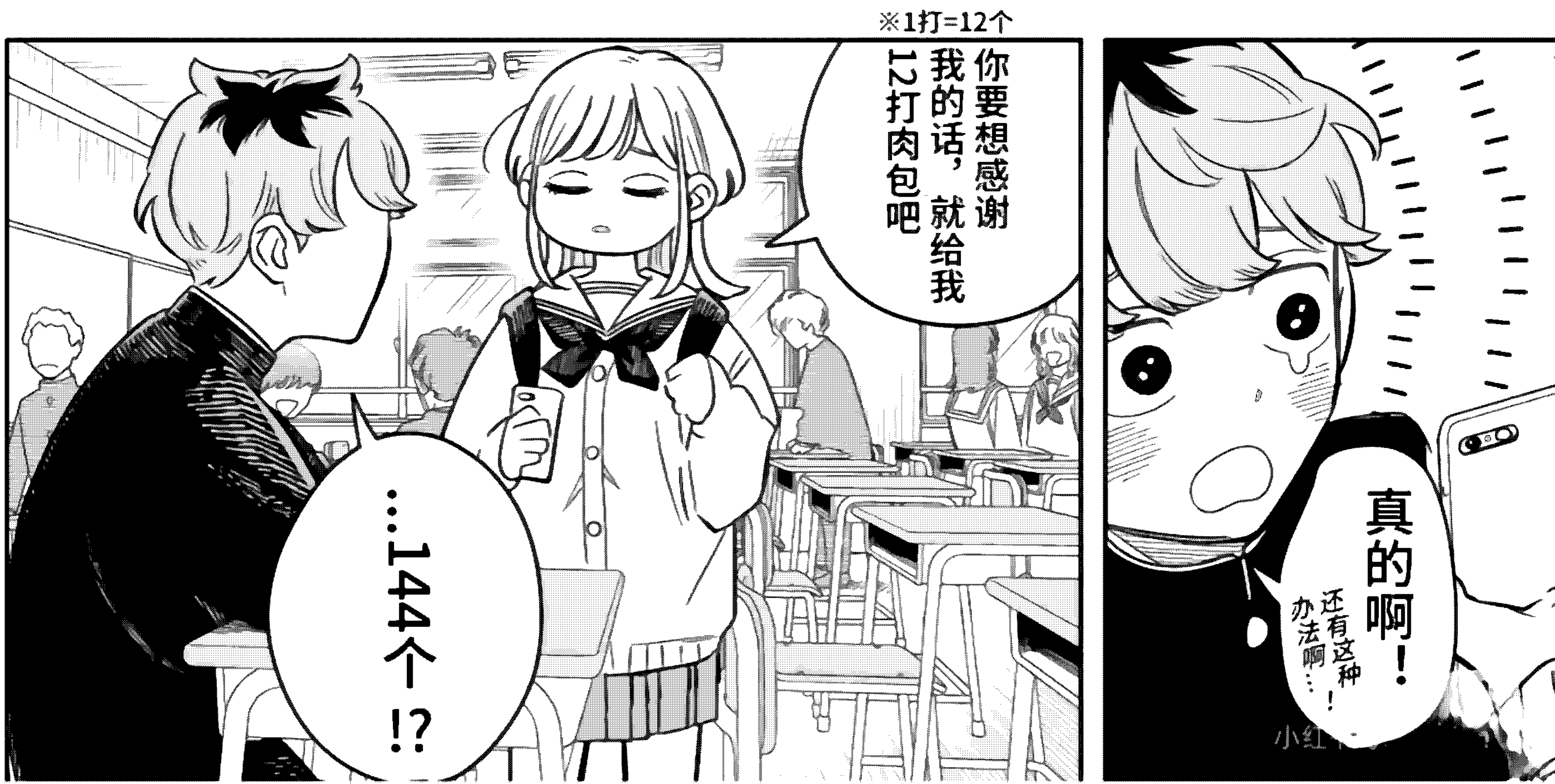
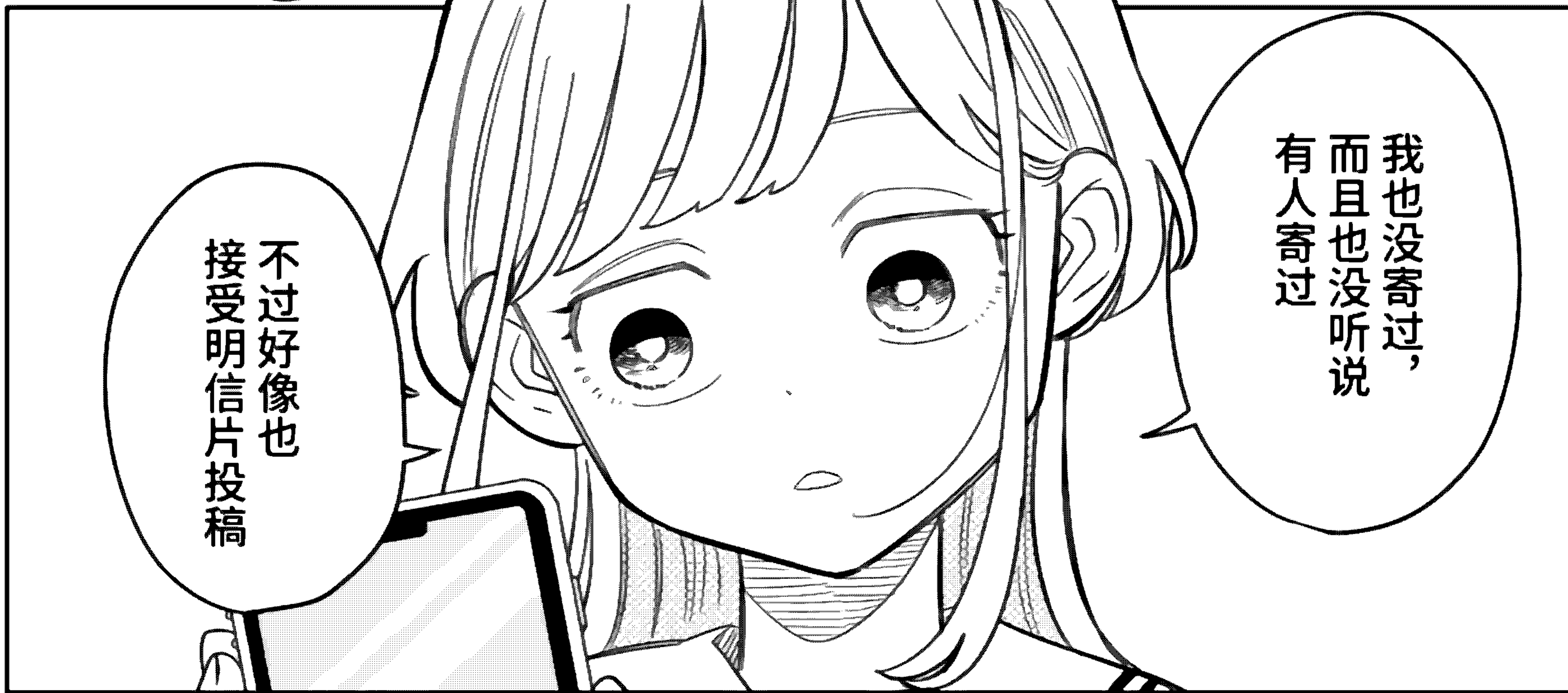
S o m e o n e H e r t z

小紅書











便利店也有哦

去邮局吗？

话说，我好像
从来没买过明信片



至少
寄30封吧

我才不想因为
这种事而落后
“鳗鱼土豆”！

※每月零花钱5000円(约人民币227元)

※明信片销售中！

※85円约
人民币3.87元



※おこづかい
月5000円

那个，请问
这里在排队吗？

啊，抱歉……

也就是说
30张的话
…2550円!?

はがき
販売中!

通常はがき

85円

切手

85円

110円

140円

欸!?
一张85円!?
好贵啊!!

※2550円
约人民币116元



啊，原来是
未明君啊

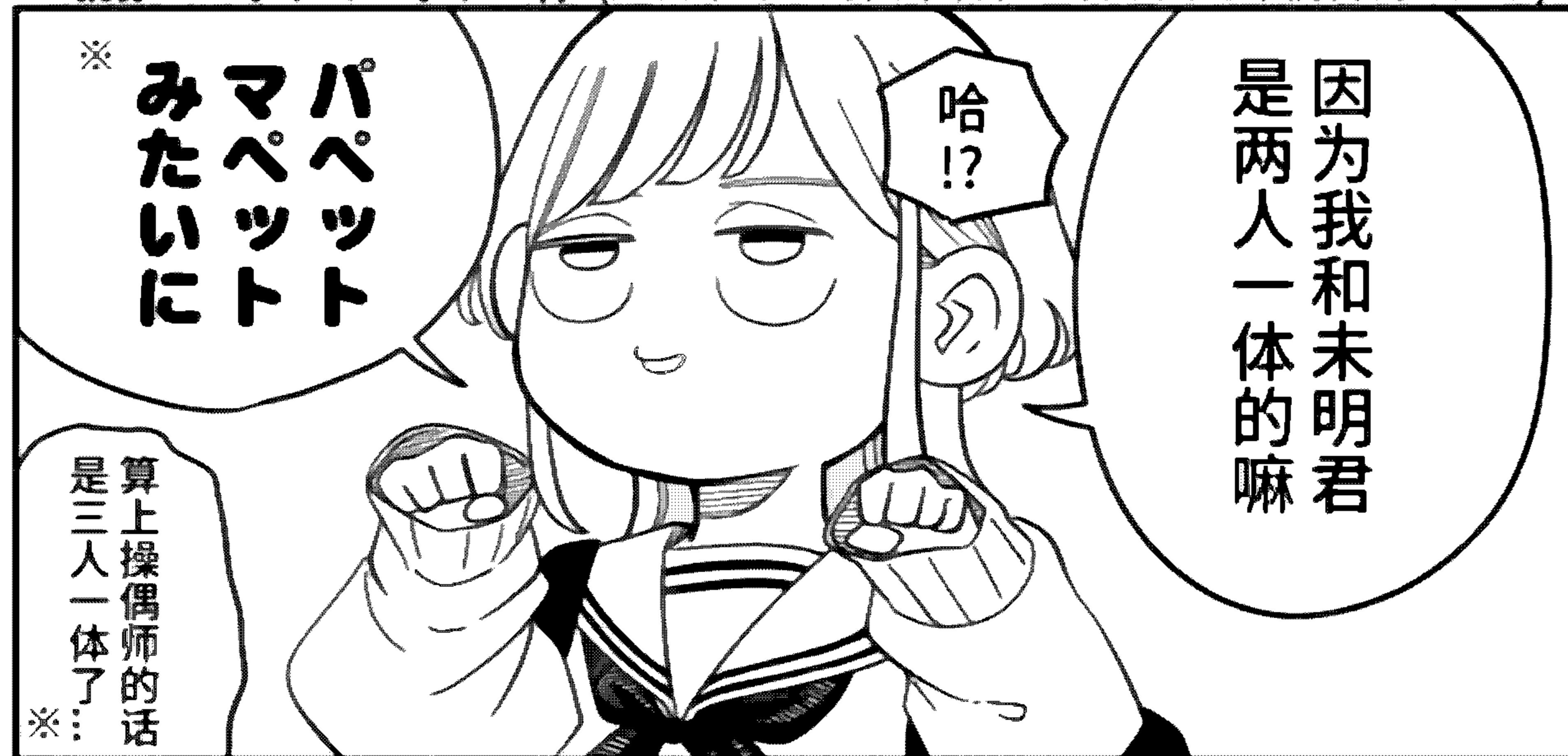
水尾同学！
你怎么在这！

※"就像パペットマペット一样"(是日本的一对由牛君和蛙君组成的布偶喜剧二人组)



啊，你是来买
明信片的吗？

嗯



因为我和未明君
是两人一体的嘛

哈！

パペット
マペット
みたい

算上操偶师的话
是三人一体了！

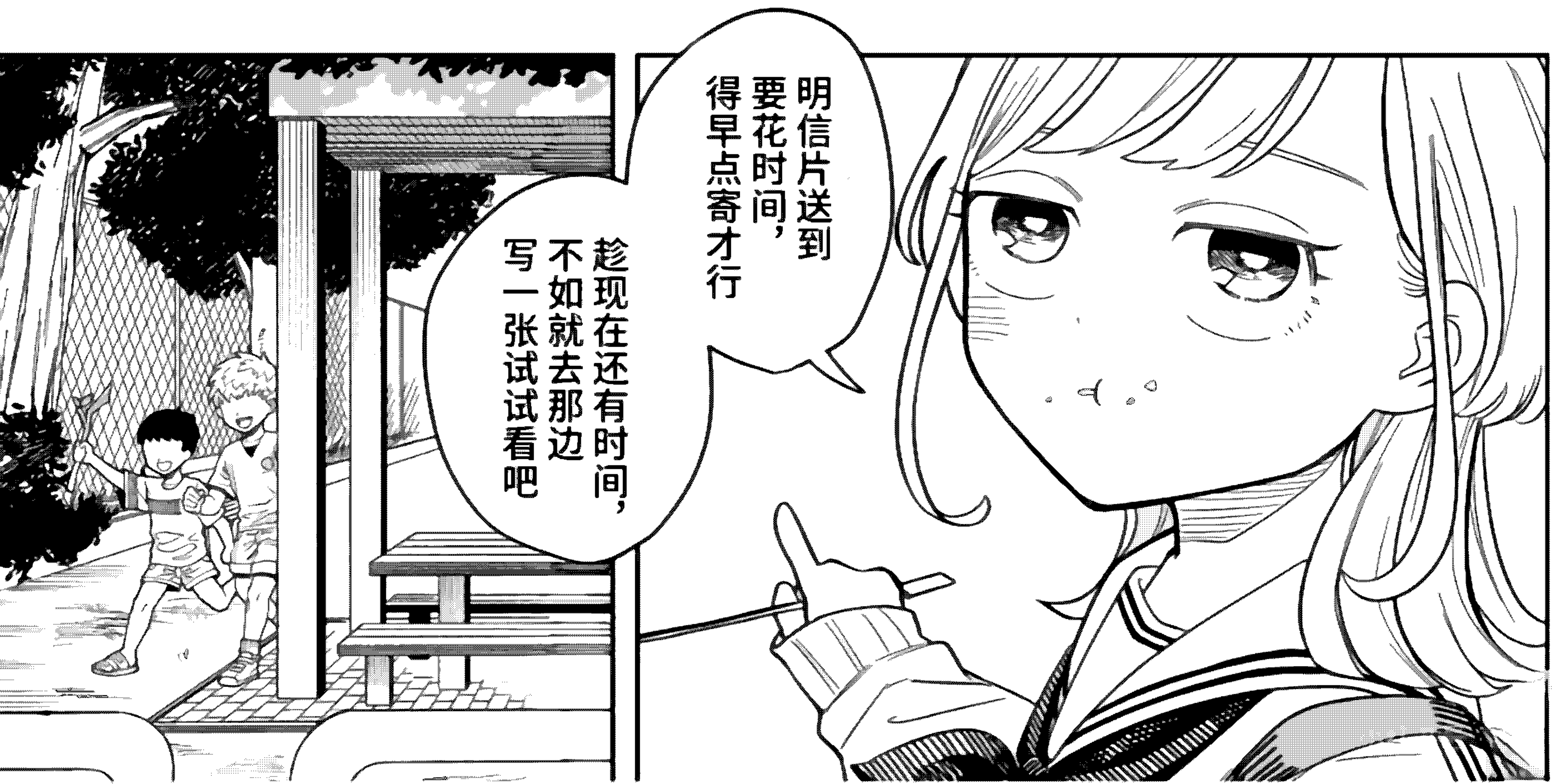
※这里搜了图片，パペットマペット是由一名操偶师两只手各戴牛君和蛙君
(会在最后上张图给大伙看看)



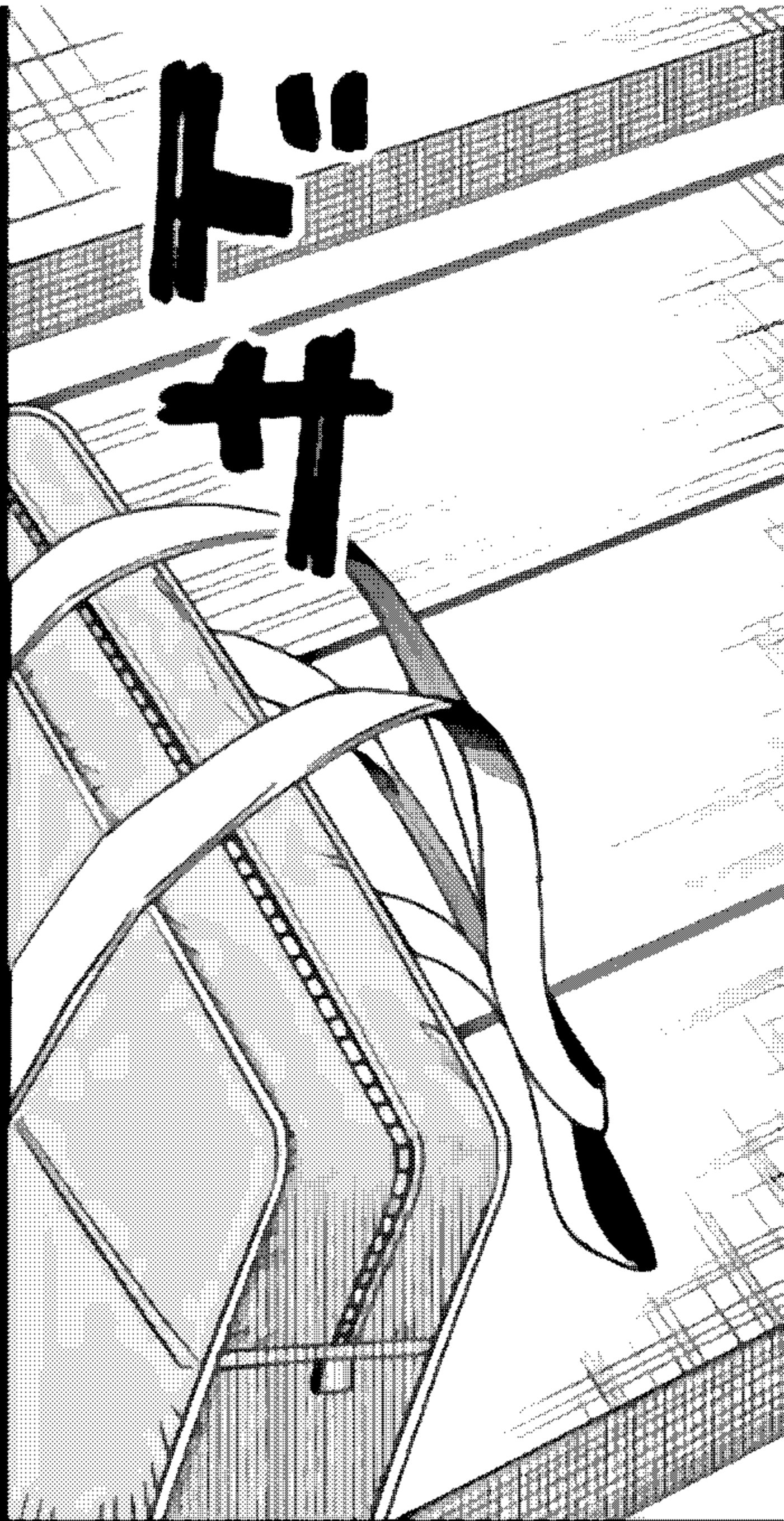
嗯……请给我
10张明信片



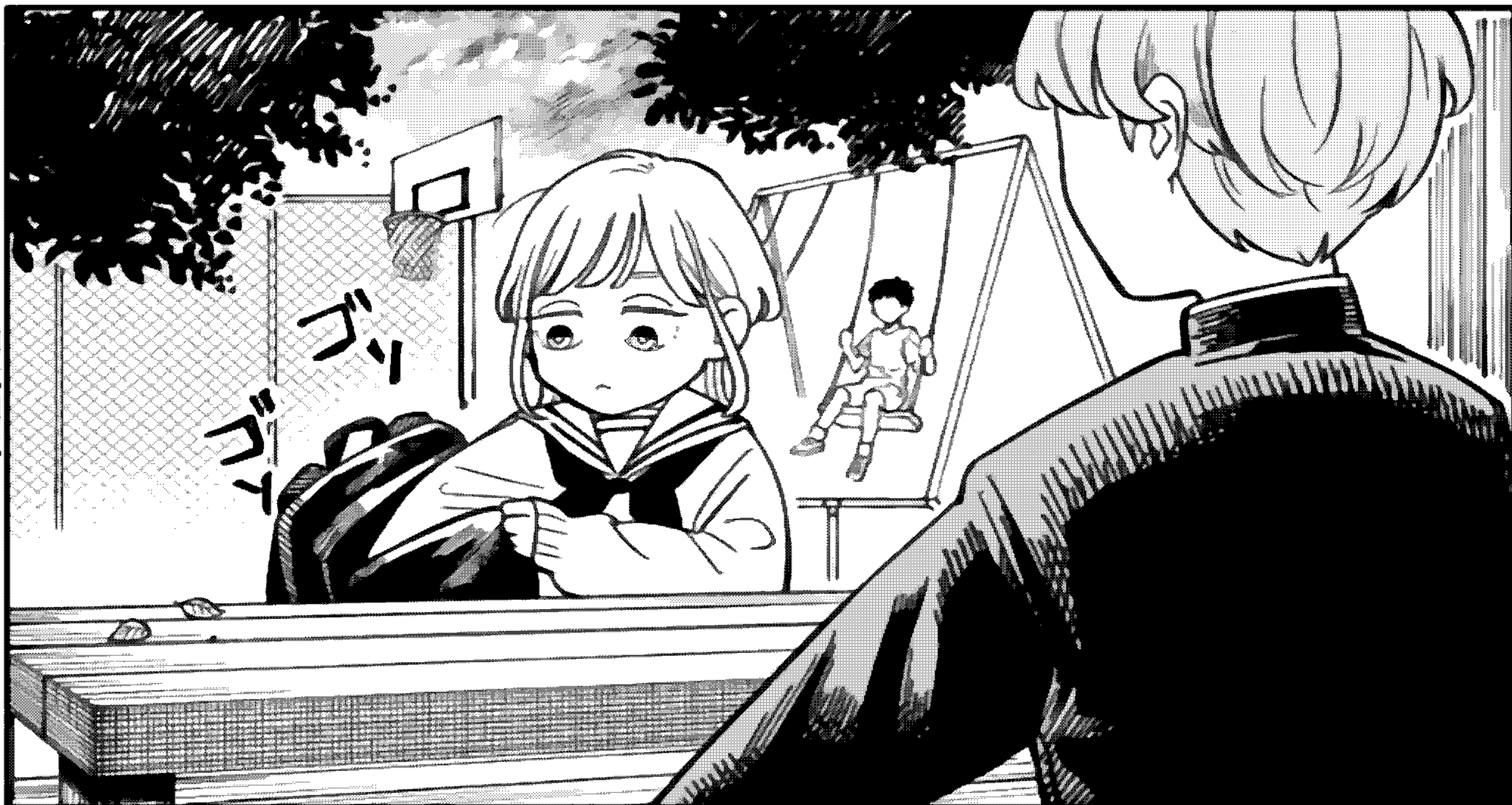
请下一位顾客，



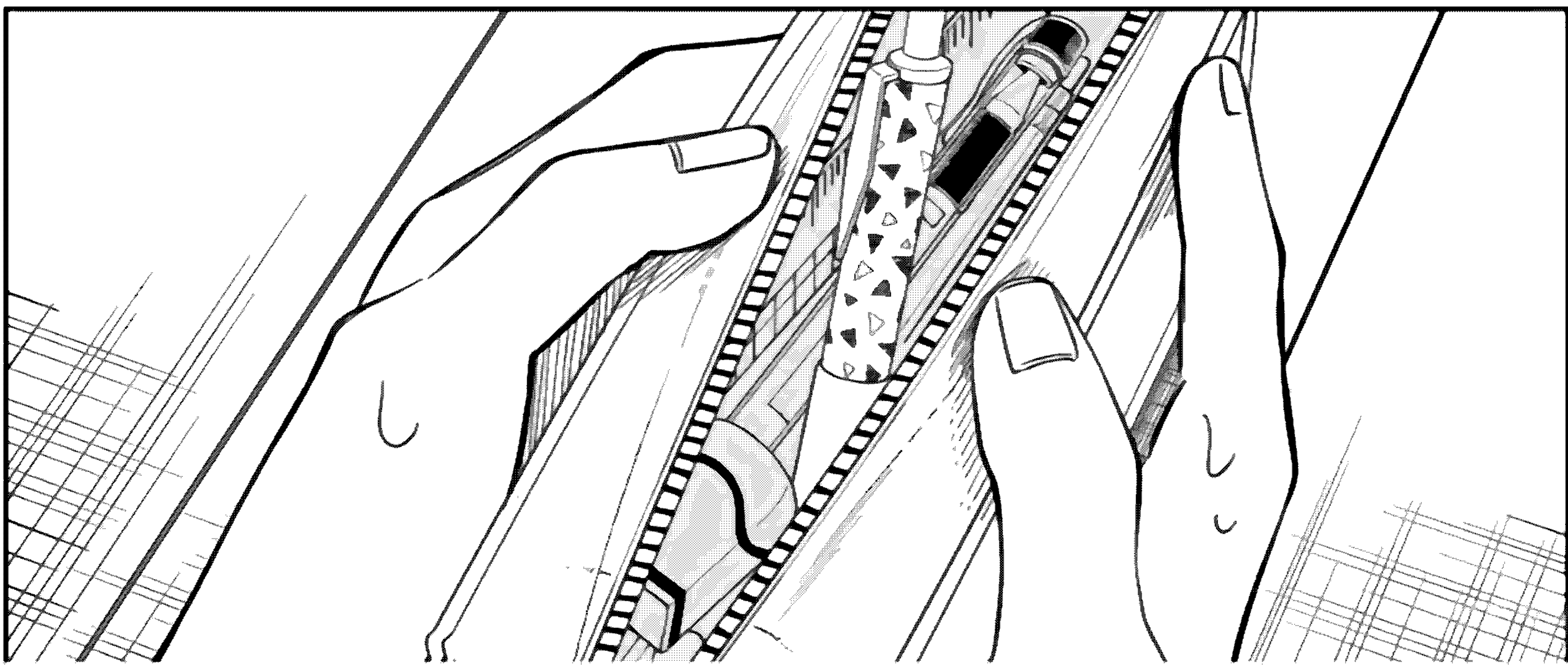
※ 扑通放下

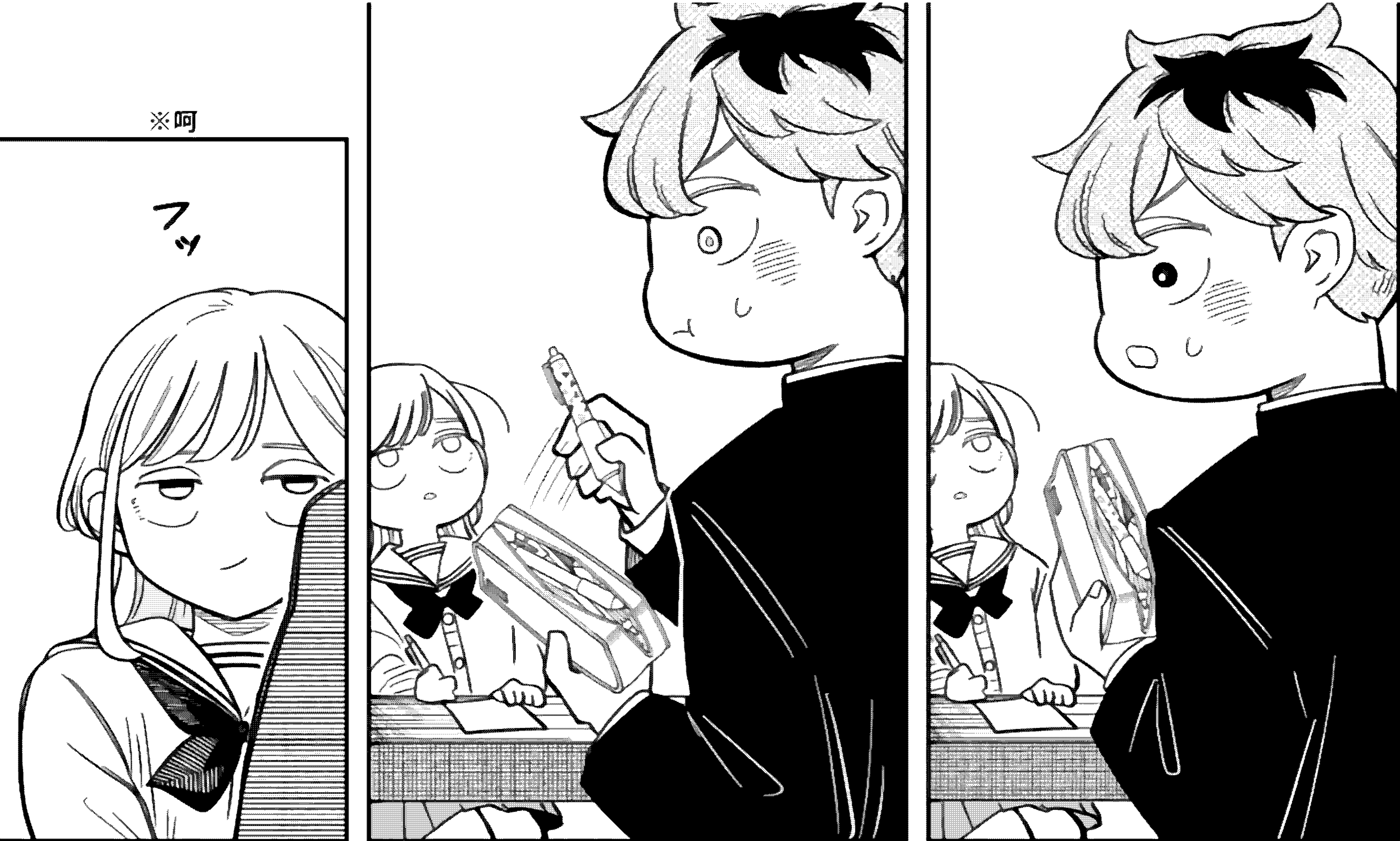


※ 翻找翻找



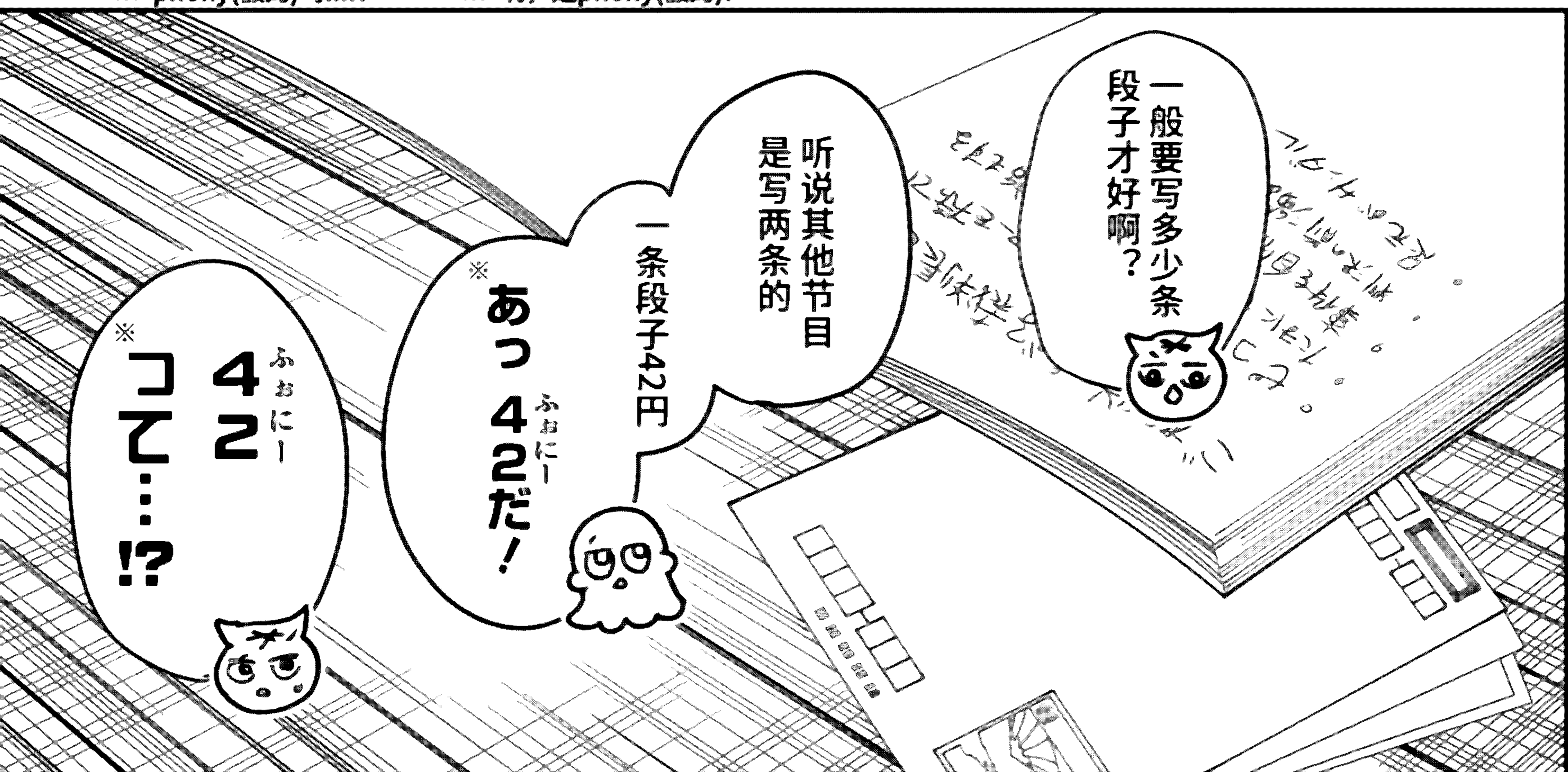
※ 嗖地





※"phony(假的)吗...!?"

※"啊，是phony(假的)!"



※42[フォーティーツー]说快了会听成[フォニー]，[ふおにー]是英语phony(フォニー)的日语拟音写法，phony[假的]，这里是玩了谐音梗





※这里干支(えと)是生肖的意思, 和エト发音很像

※"你是指エト・シーラン吗...?"

※"是シーラン吗?"

※
ことし
今年の干支
えと
なんだっけ

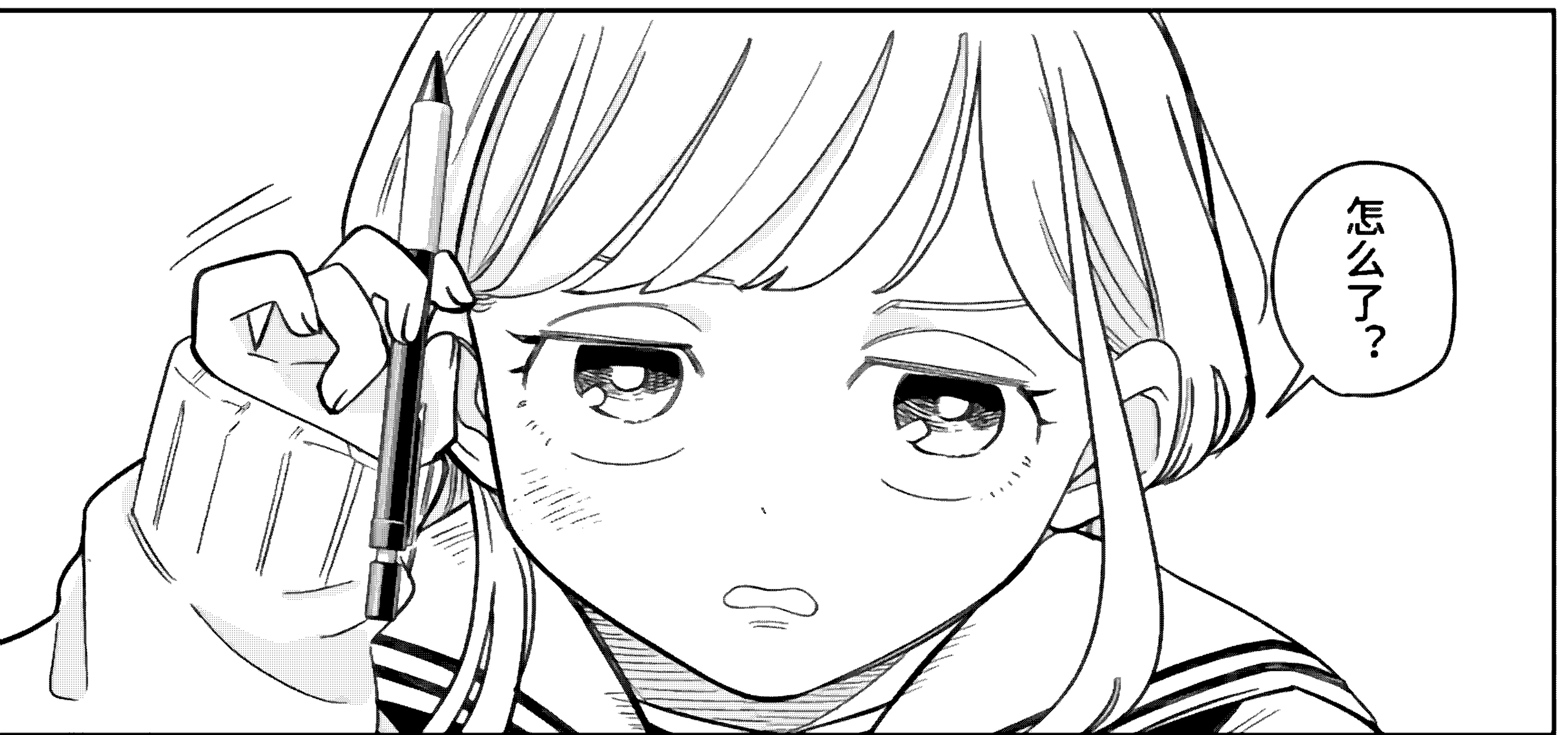
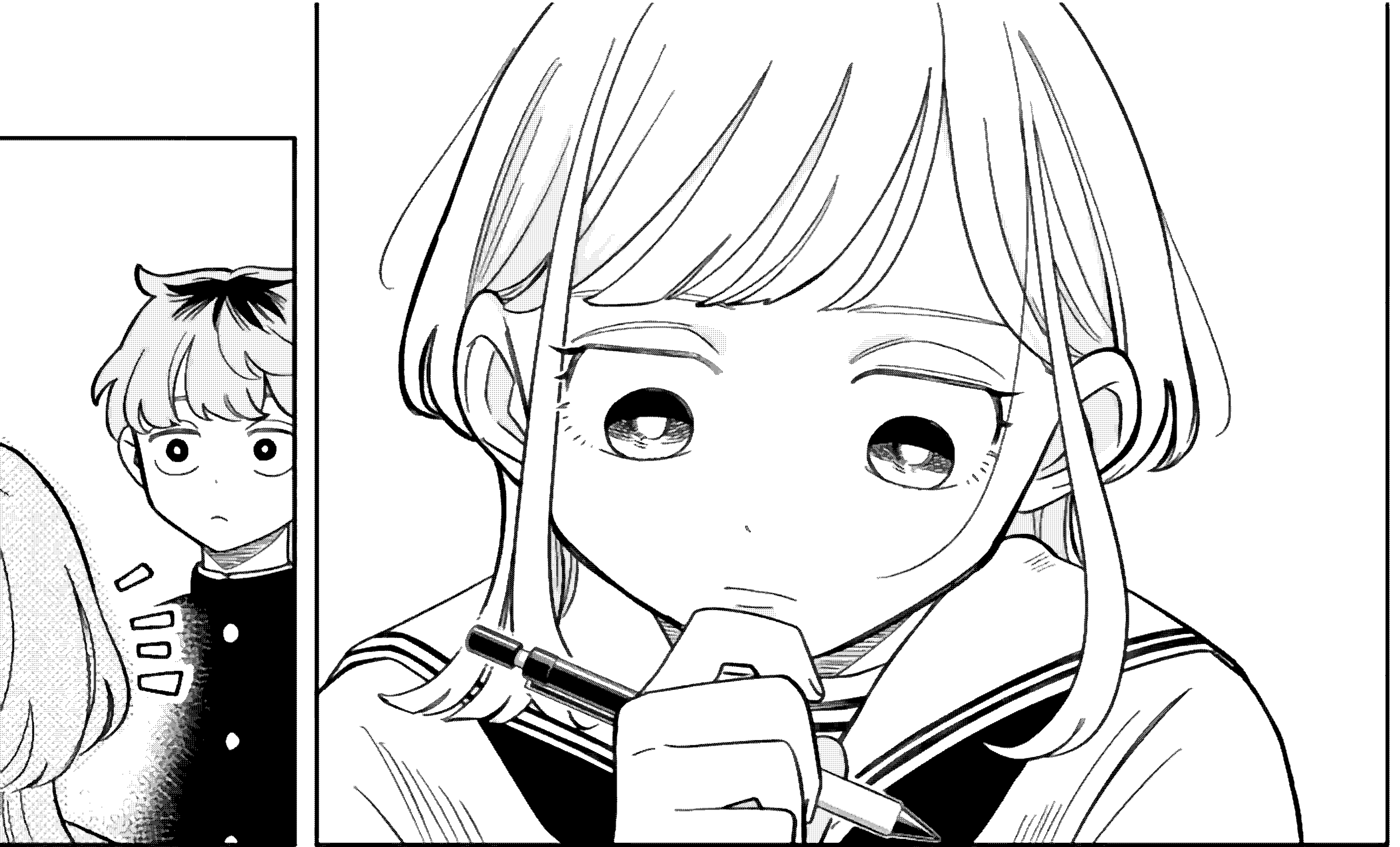
※今年的生肖是什么来着? =

又不是写
新年贺卡

※
シーランが

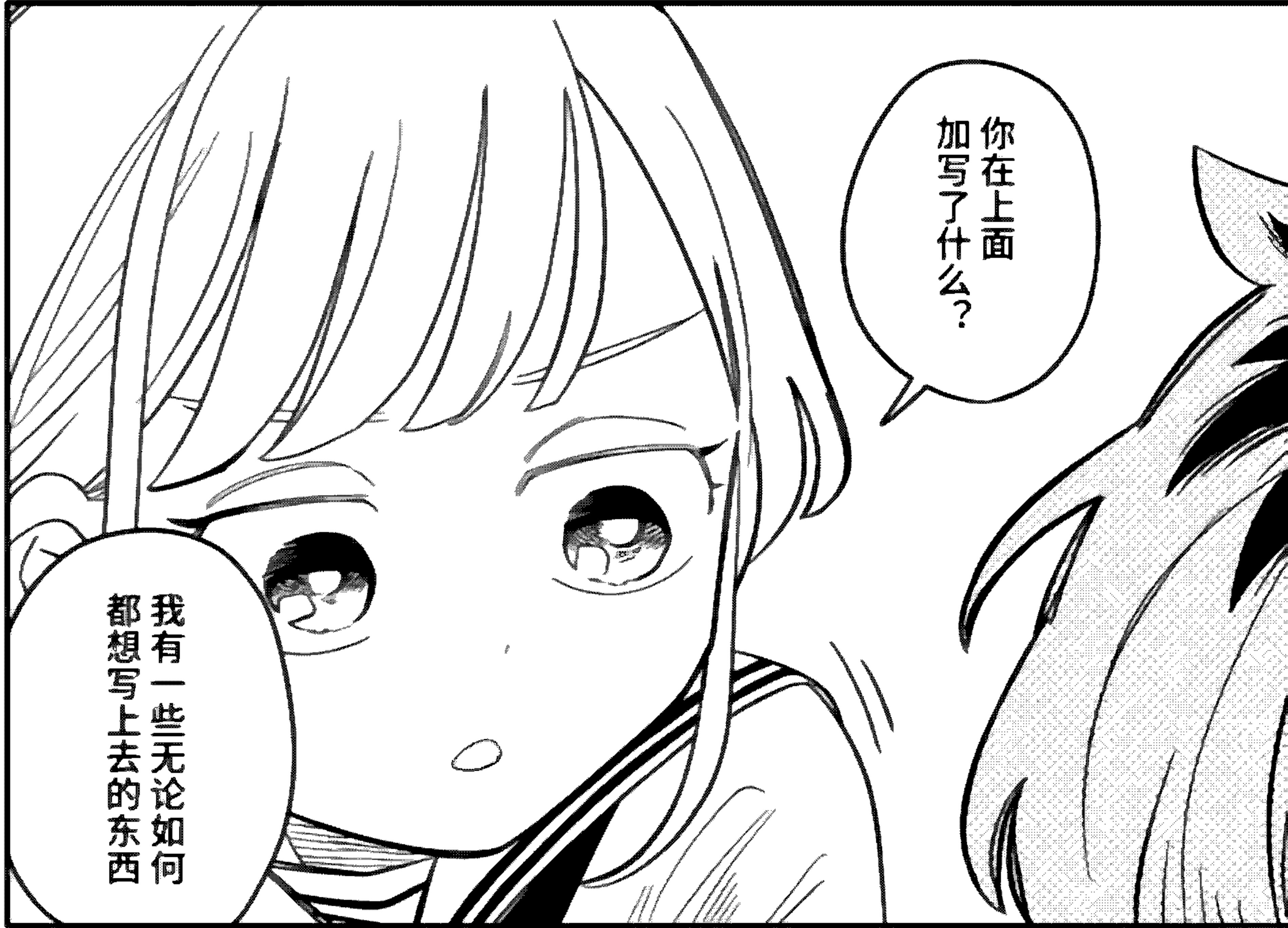
※
エト
干支・
シーラン...?

※エト・シーラン指的是エド・シーラン
英国创作歌手艾德华·克里斯托弗·希兰



※圣家堂，是位于西班牙巴塞罗那一座建筑中的天主教会教堂，是世界上最大的未完工的天主堂。
于1882年开始建造。有新闻说可能要2034年完成



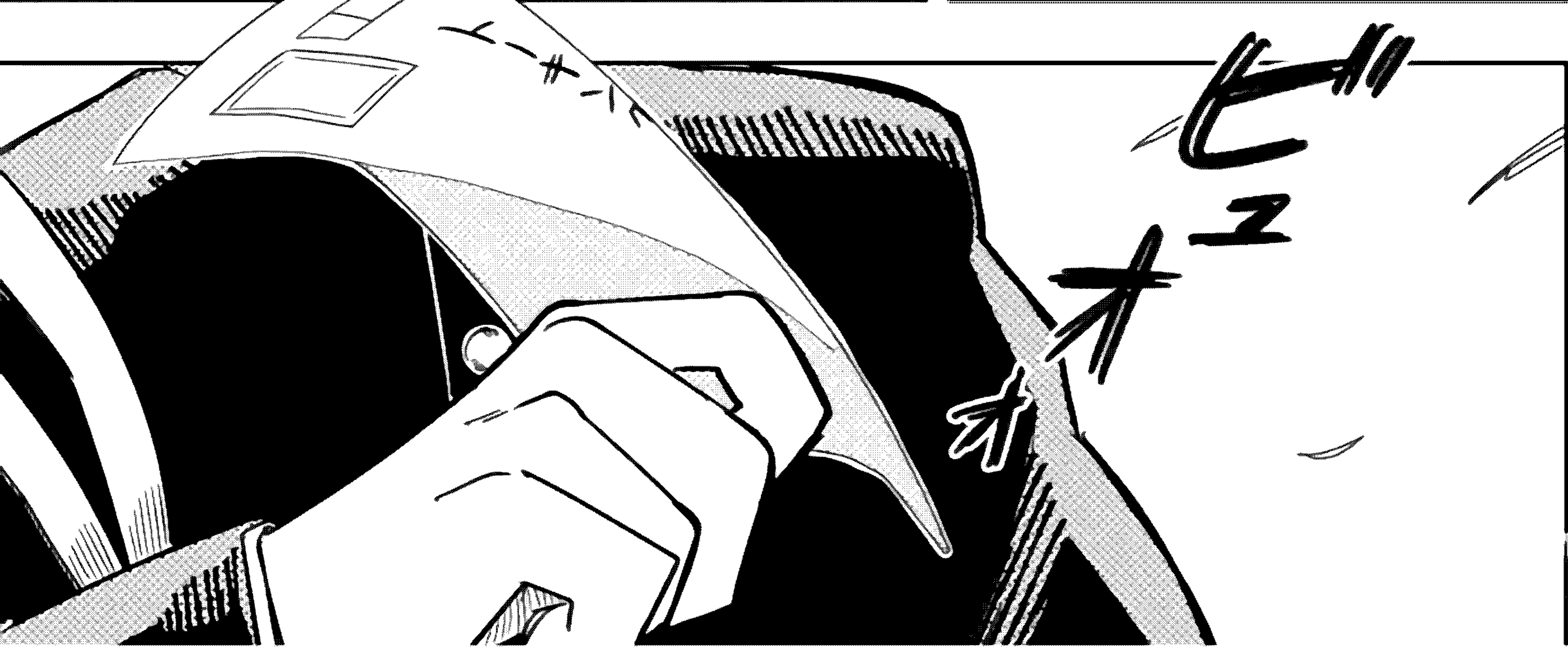
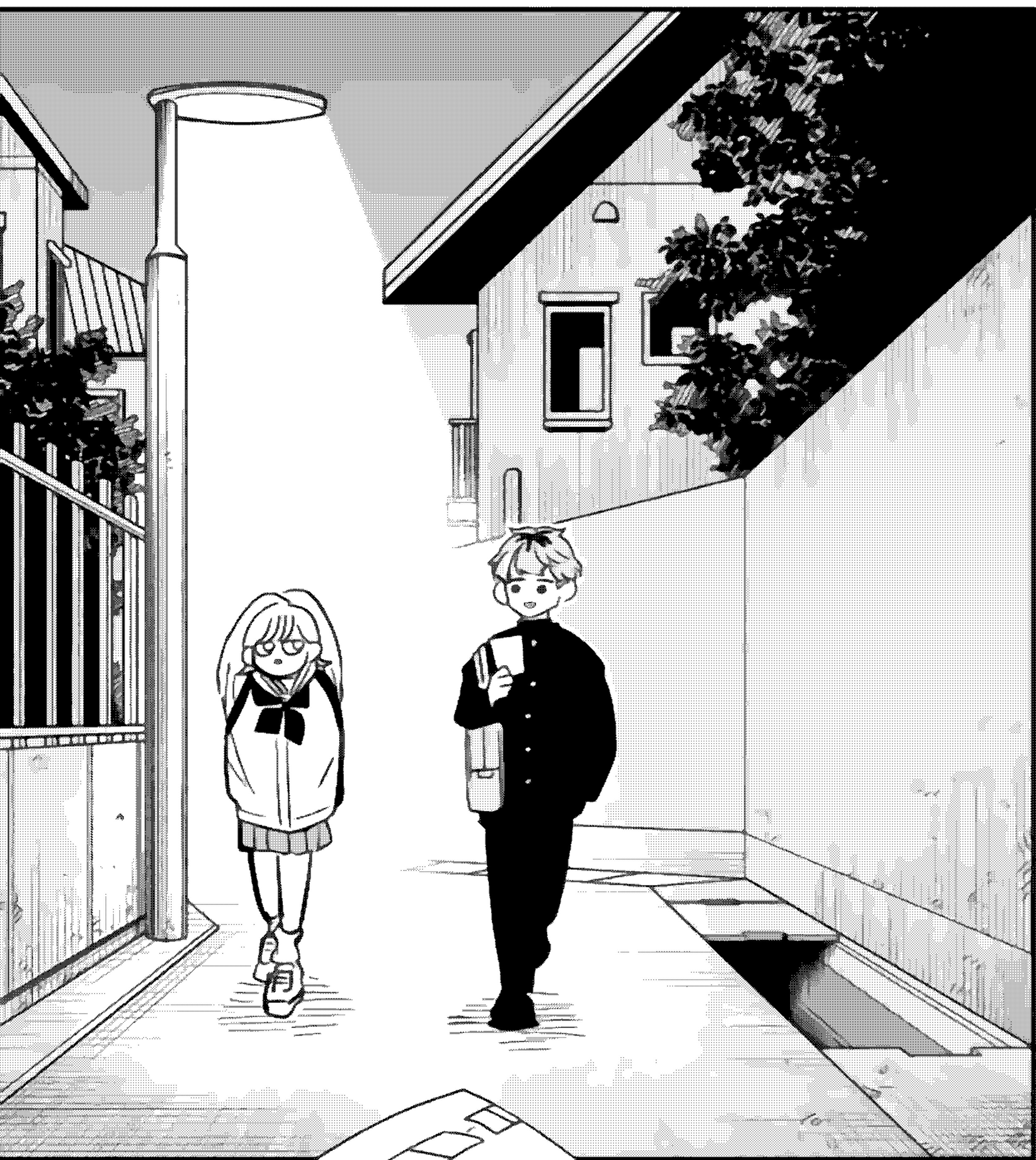


※「御中」是日语里的敬语用法，主要用于信件、文书、投稿等表示尊敬的收件对象，常用于公司、机构、组织或节目组，这里就翻译成“致”

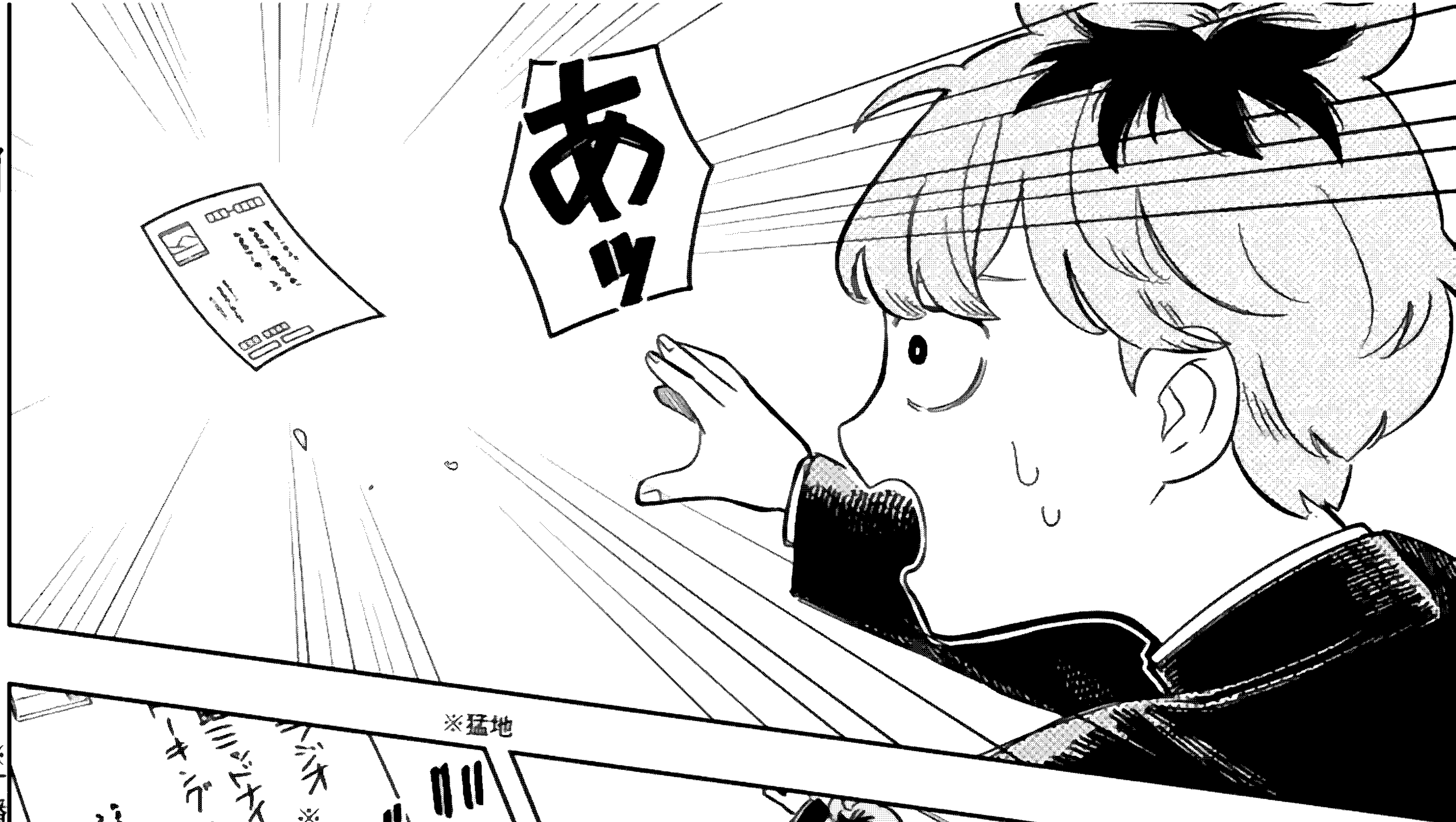




[这里我觉得是玩未明电台昵称"森林里的猫头鹰"梗，把树叶的印子和电台昵称串起来，才说森林邮局]



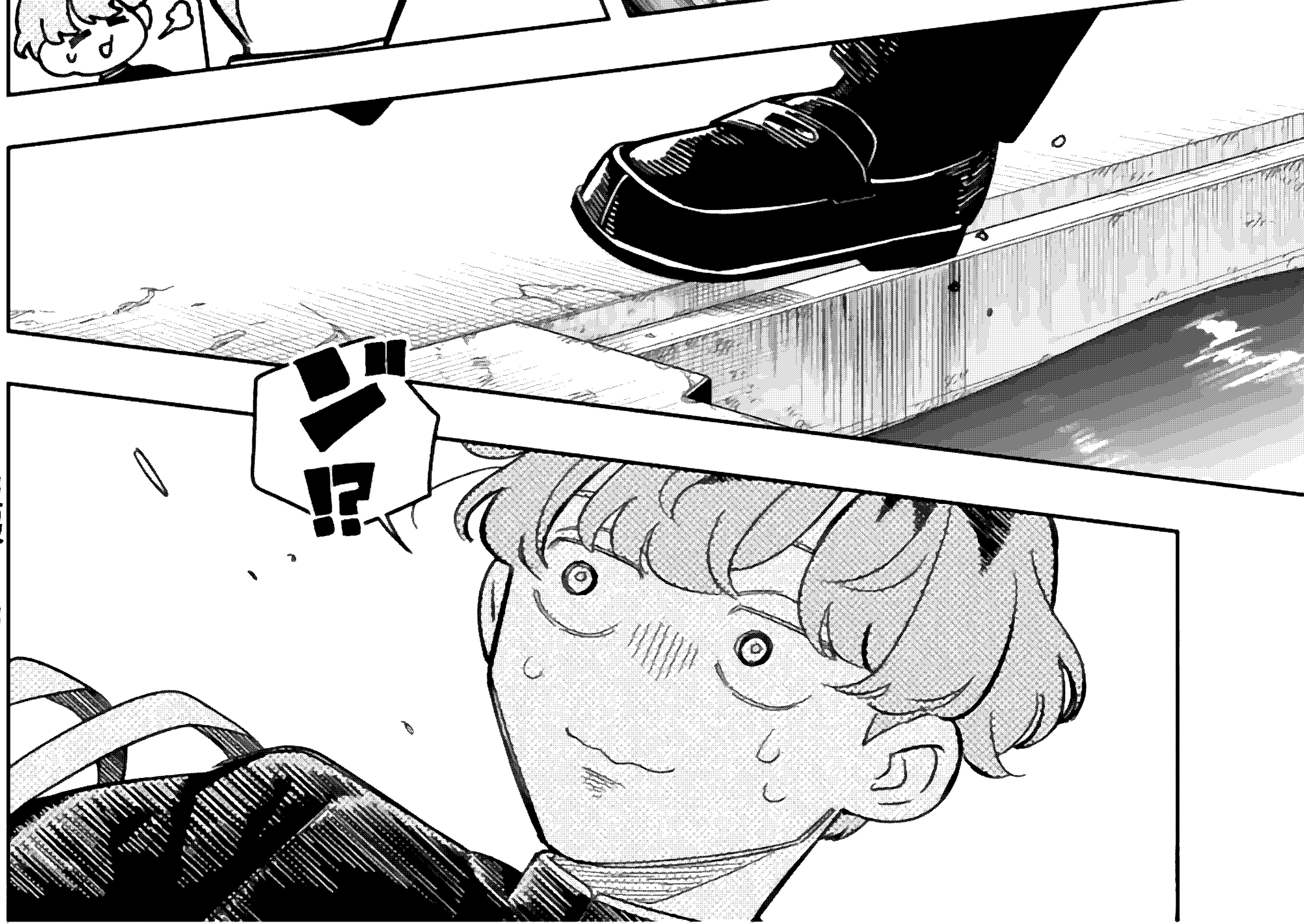
※＝啊！＝

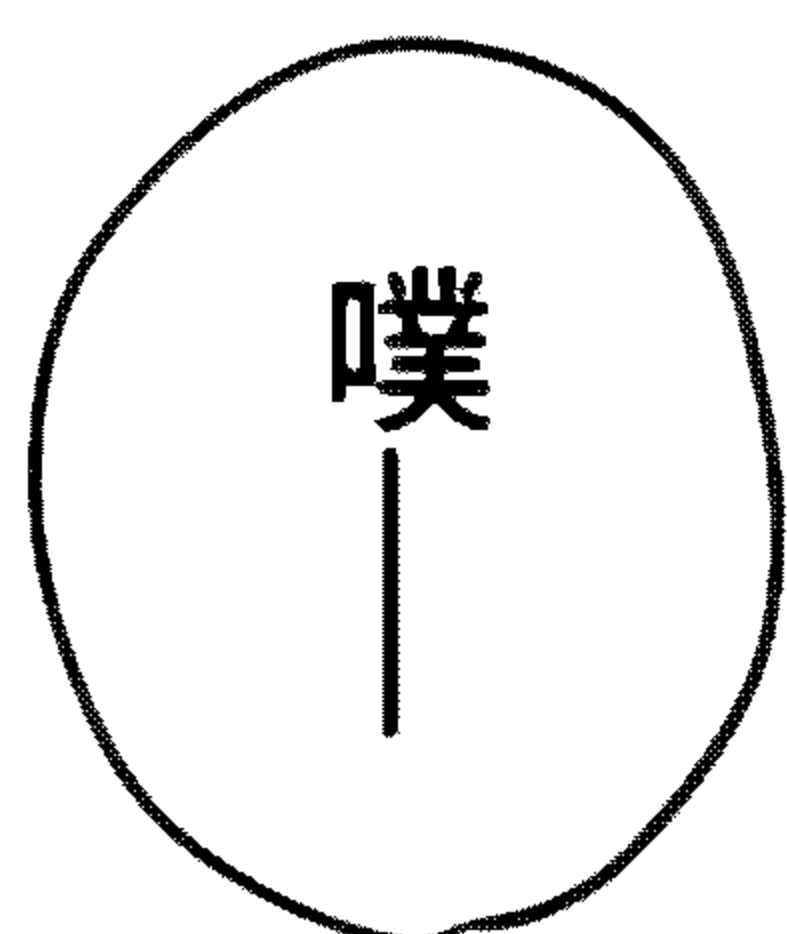
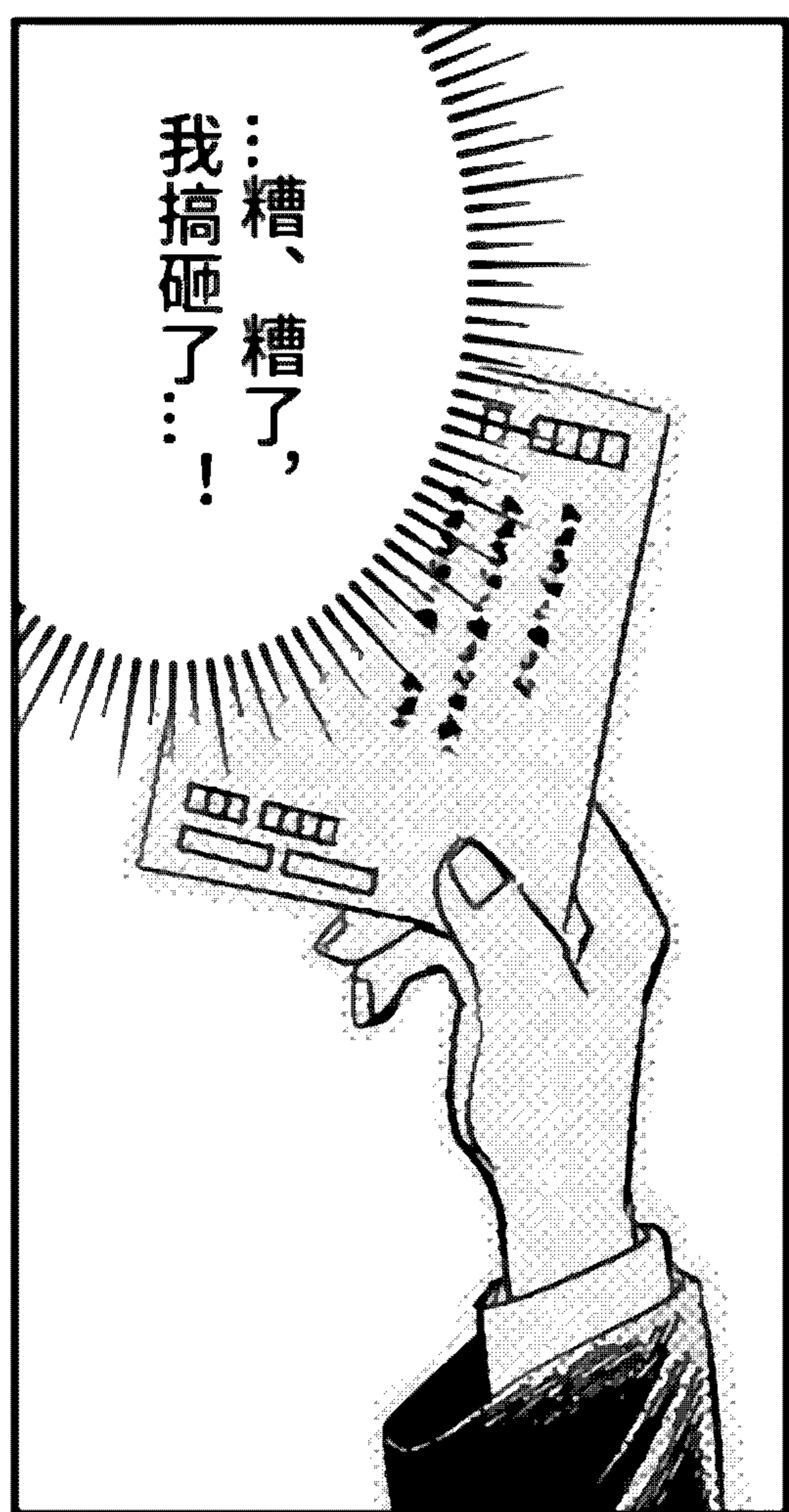


※广播
致周一深夜脱口秀



※＝咦！？＝

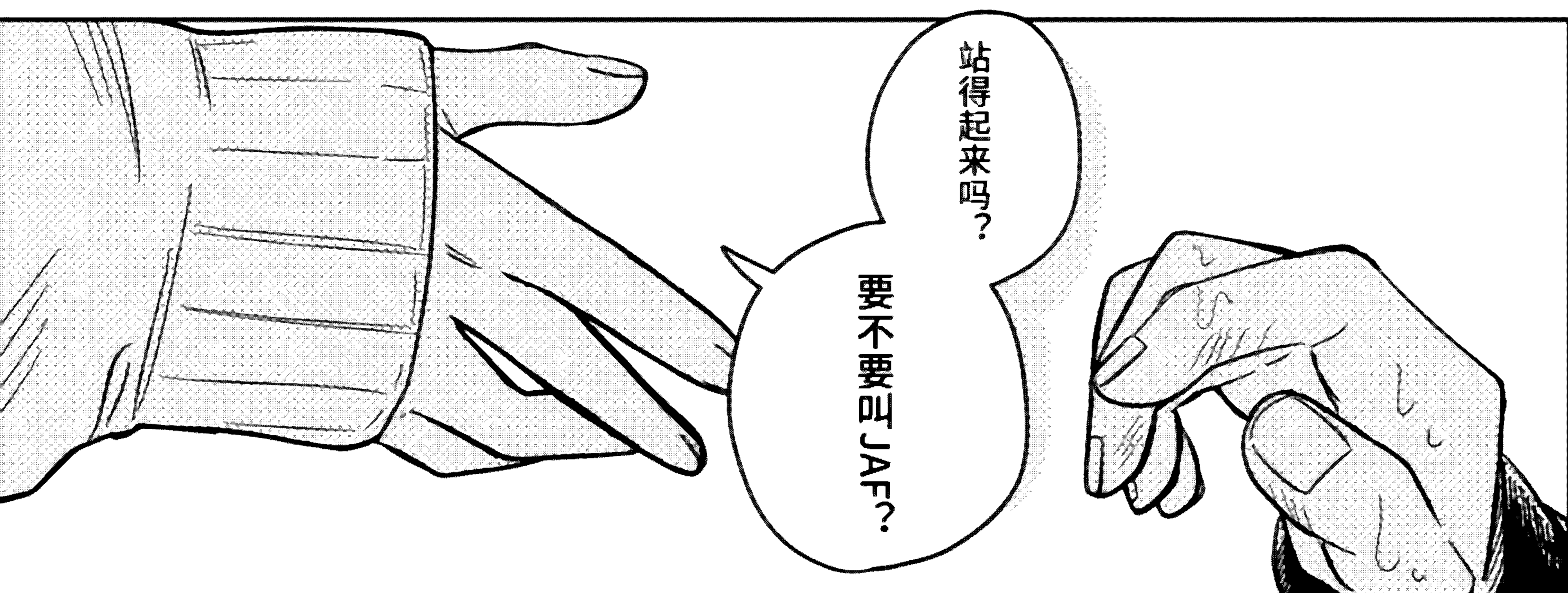




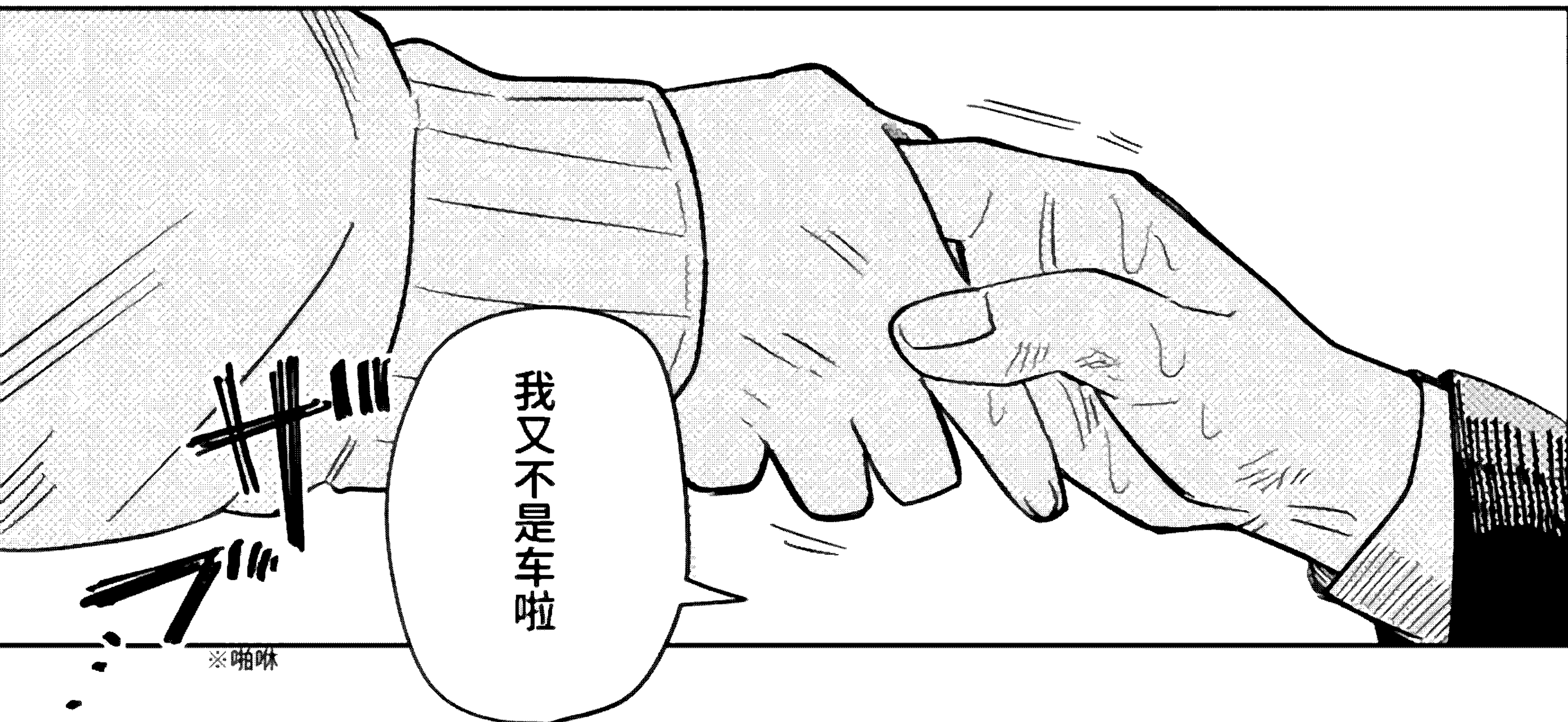
啊哈哈

你在干嘛啊
未明君

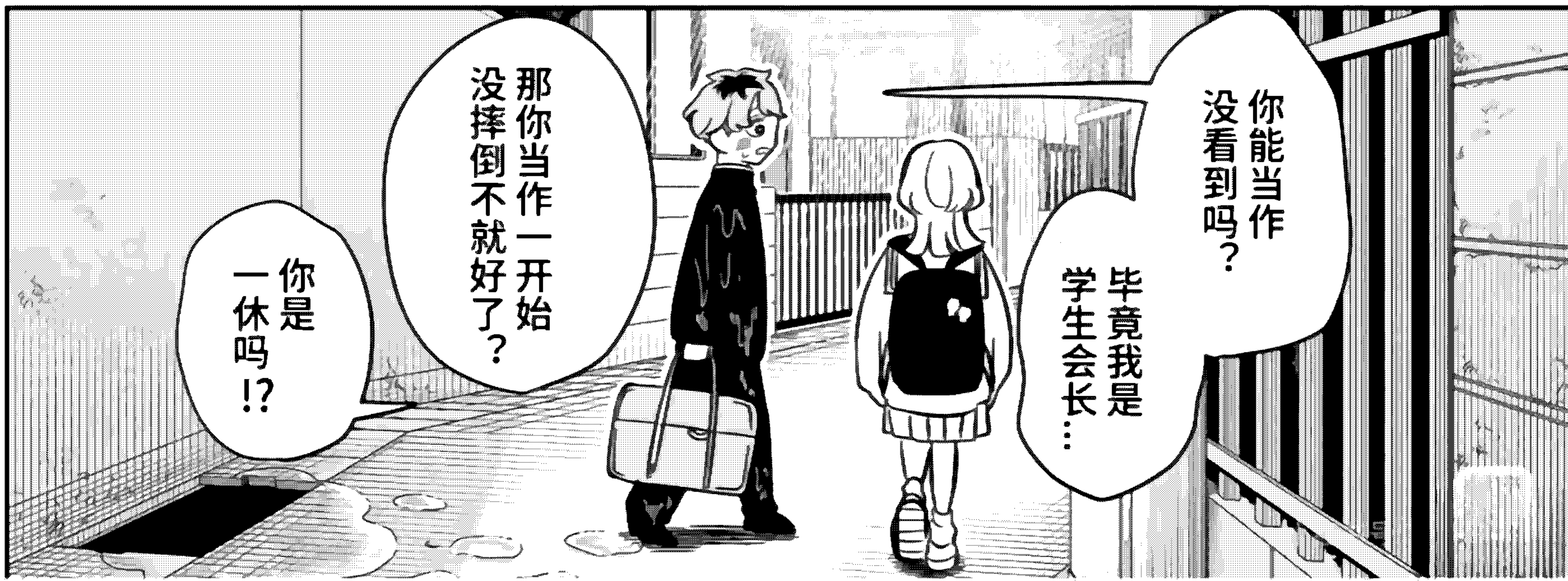
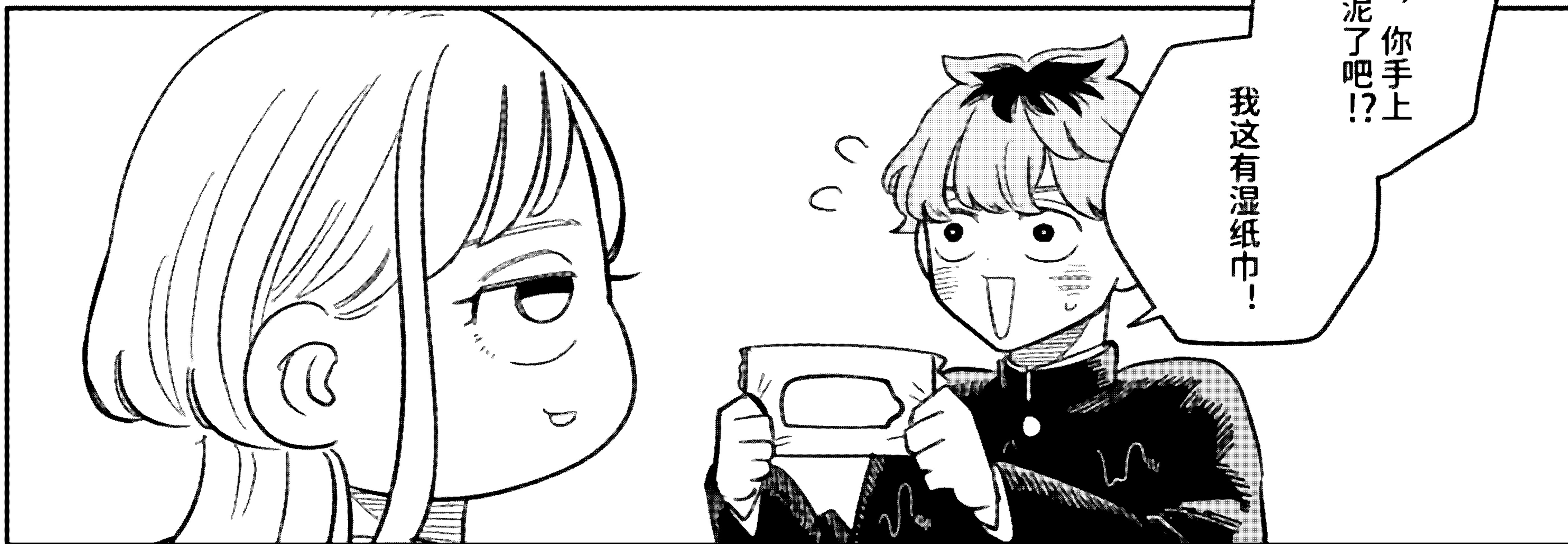
「她笑了！」



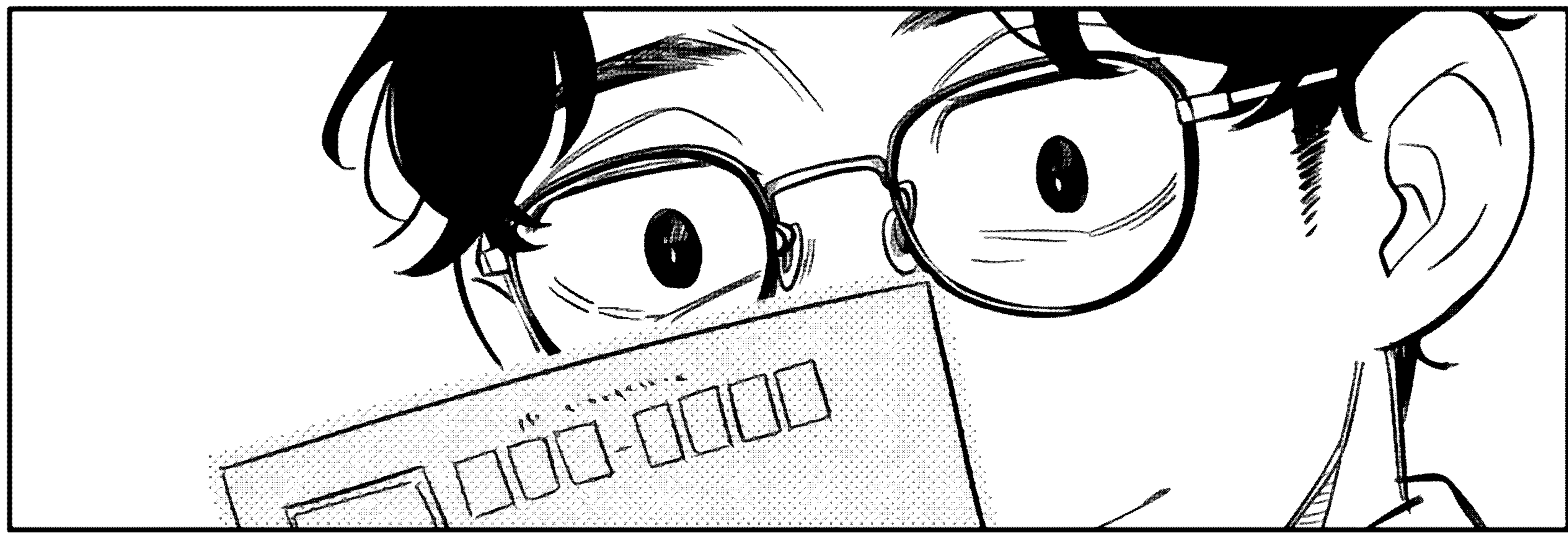
※JAF:日本汽车联盟，提供道路救援服务



「这里分镜好好」







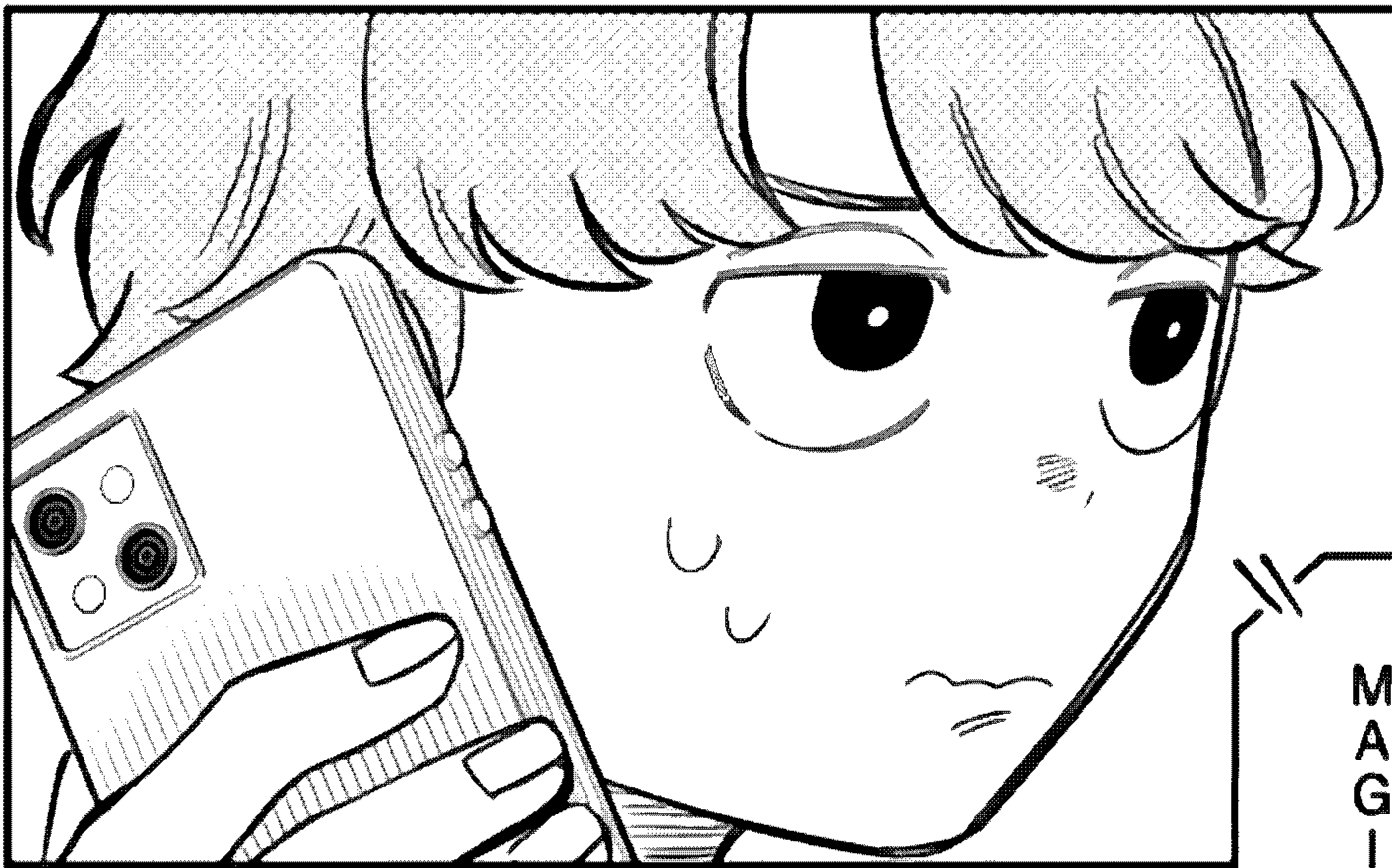


电台昵称
“batX 恶”

「开心过头的审判长
会是怎样的？」

「用被告的名字
称呼被告」

※这里指不用姓氏去称呼



以上就是
大喜利全部内容

接下来播放
一首歌

モノブライトで
「アナタ
MAGIC」

※monobright(モノブライト)的《アナタMAGIC》
[查了一下是《银魂》OP6]



我的没被读到…

明信片…

我觉得这绝对是
弄脏了明信片的缘故…

我的倒是被
读出来了啊



さむわんへるつ

#12

… おわり

全部ちゃんと
届いてるぜ！

(指明信片)
※全部都有好好读到的